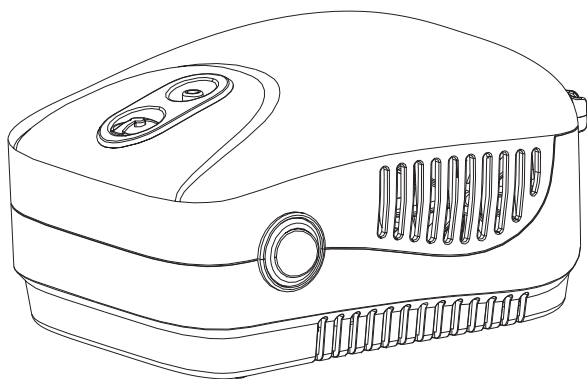


MEDNEB Compressor Nebulizer

Nebulizador Compresor De MEDNEB

Compresseur Nébuliseur MEDNEB

MQ5600
MQ5700
MQ5700B



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE • LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU EQUIPO
• LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- ⚠ CAUTION: Federal (US) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
- ⚠ PRECAUCIÓN: Las leyes federales (EE.UU.) restringen la venta de este dispositivo sólo por orden de un médico.
- ⚠ ATTENTION: La loi fédérale (États-Unis) exige que cet appareil soit vendu par, ou à la demande d'un médecin.

MEDNEB Compressor Nebulizer

INSTRUCTIONS

INDEX

1. Introduction	Page 2
2. Product Identification	Page 3
3. Important Safeguards	Page 3
4. Operating Your Nebulizer.....	Page 4
5. Cleaning	Page 5
6. Replacement Parts & Optional Accessories.....	Page 6
7. Specifications.....	Page 7
8. Warranty.....	Page 8

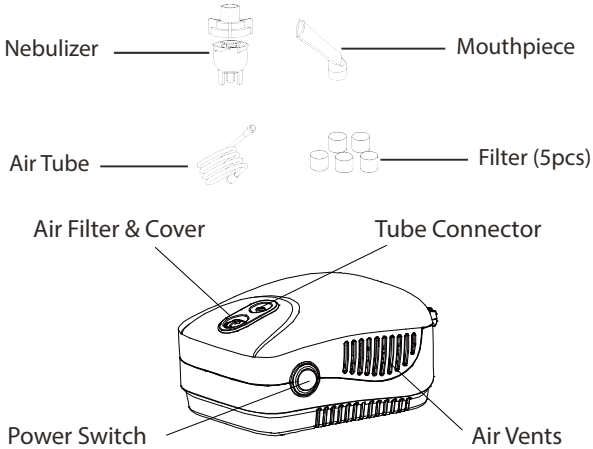
1. INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Aerial™ MEDNEB Compressor Nebulizer. It is a compact medical device designed to efficiently deliver physician prescribed medication to the bronchial lung passages for the treatment of asthma, allergies, COPD, and other respiratory ailments. With proper care and use, it will provide you with many years of reliable treatment.

The Aerial™ is intended for use by a single adult, pediatric, or infant patient. This product creates a stream of air that travels through a clear tube to the nebulizer. When air enters the nebulizer, it will convert the prescribed medication into aerosol mist for easy inhalation.

Your Aerial™ should be used under the order of a physician. We encourage you to thoroughly read this guidebook to learn about the features of this product. Any use of this product other than its intended use is not recommended.

2. PRODUCT IDENTIFICATION



Model #	Description
MQ5600	MEDNEB Compressor Nebulizer with Disposable Neb Kit
MQ5600EU	MEDNEB Compressor Nebulizer with Disposable Neb Kit, 230V
MQ5600SA	MEDNEB Compressor Nebulizer with Disposable Neb Kit, 230V with UK Plug
MQ5700	MEDNEB+ Compressor Nebulizer with Reusable and Disposable Neb Kit
MQ5700B	MEDNEB+ Compressor Nebulizer with Reusable and Disposable Neb Kit and Carry bag

3. IMPORTANT SAFEGUARDS

Note: Read all instructions carefully before use.

The following basic precautions are needed when using an electrical product:

Caution: Failure to read and observe all precautions could result in personal injury or equipment damage.

Product cautions:

1. To avoid electrical shock: Keep the unit away from water. Do not immerse the power cord or the unit in liquid. Do not use while bathing. Do not reach for a unit that has fallen into water – immediately unplug the unit.
2. Never operate the unit if it has any damaged parts (including power cord), or if it has been dropped or submersed in water. Promptly send it to a service center for examination and repair.
3. The unit should not be used where flammable gas, oxygen, or aerosol spray products are being used.
4. Disconnect the unit from the electrical outlet before cleaning, filling and after each use.
5. Do not use other attachments unless recommended by manufacturer.

Operating Cautions:

1. Only connect this product to an appropriate voltage outlet for your model.
2. Do not run this product unattended.
3. Never operate this unit if it has any damaged parts (including a power cord), or if it has been dropped or submersed in water. If for any reason this unit does not work properly, promptly return it to an authorized service center for repair.
4. If any abnormalities occur, discontinue use immediately until the unit has been examined and repaired.
5. Always unplug the product immediately after use.
6. Never block the air openings of the main unit or place it where the air openings may be obstructed.

Storage Cautions:

1. Do not store the unit under direct sunlight, high temperature or humidity.
2. Keep the unit out of reach of small children.
3. Always keep the unit unplugged while not in use.

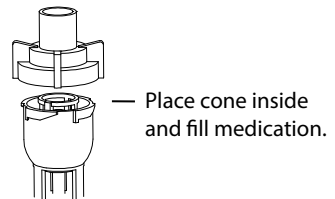
Cleaning Cautions:

1. Do not immerse the unit in water. It may damage the unit.
2. Disconnect the unit from the electrical outlet before cleaning.
3. Clean all necessary parts after each use as instructed in this guidebook.

4. OPERATING YOUR NEBULIZER

Important: Prior to initial operation, this product should be thoroughly cleaned per the “Cleaning Procedures” in this guidebook..

1. Place your Compressor Nebulizer on a flat and stable surface. Be sure that you can easily reach the controls when you are seated.
2. Gently twist the top part of the nebulizer cup counter-clockwise to disassemble the nebulizer cup.
3. Fill the bottom section of the nebulizer cup with the medication prescribed by your physician. Be sure that the cone is put inside the bottom section.
4. Gently twist the top part clockwise to reassemble the nebulizer cup. Be sure the two sections fit well.
5. Attach one end of air tube to the base of the nebulizer cup.
6. Attach the other end of air tube to the air tube connector located on the top front of the compressor.
7. Attach the interface accessory of your choice to the top section of nebulizer cup.
8. Plug the power cord into an appropriate electrical outlet. Make sure at this stage, the power switch is at “OFF” status.
9. Press the power switch to “ON” status to begin your prescribed treatment.



Important:

The compressor motor has a thermal protector, which will shut off the unit before the unit is overheated. When the thermal protector shuts the unit off, please:

- a. Switch off the unit.
 - b. Unplug the unit from the electrical outlet.
 - c. Wait 40 minutes for the motor to cool down before another treatment.
 - d. Make sure the air openings are not obstructed.
10. When treatment is finished, shut off the unit and unplug it from the electrical outlet.

5. CLEANING

It is recommended that the nebulizer and the mask (or any other patient accessory interface that is used) be thoroughly cleaned with hot water after each use and cleaned with a mild detergent after the last treatment of the day. If your physician or respiratory therapist specifies a different cleaning procedure, follow their instructions.

Caution:

Before cleaning, make sure the power cord is disconnected from the main outlet and the unit.

Rinsing (after each treatment)

1. Disconnect the air tube, nebulizer cup, mouthpiece and mask.
2. Gently twist the nebulizer cup to open it.
3. Rinse the nebulizer cup, mouthpiece and mask with water.
4. Dry them with clean soft towel or let them air dry.
5. Reassemble the nebulizer cup when completely dry and put these parts in a dry, sealed container.

Disinfecting

Please follow the following steps to disinfect your nebulizer unless otherwise specified by your physician. It is suggested that the unit is disinfected after the last treatment of the day.

1. Use one part white vinegar with three parts distilled water. Make sure mixed solution is enough to submerge the nebulizer, mouthpiece and mask.
2. Complete Rinsing Steps 1-3.
3. Wash nebulizer cup, mouthpiece and mask in warm water and a mild detergent. Then wash them in hot tap water.
4. Submerge these parts in the vinegar and water solution for thirty minutes.
5. Complete Rinsing Steps 3-5.

Cleaning the Compressor

1. Wipe daily with a damp cloth.
2. Do not use any powdered cleaners or soap pads, which may damage the finish.

Filter Change

Caution:

Do not operate the compressor without a filter. Only use filters supplied by your distributor. Do not wash or clean the filter.

1. Change the filter every 30 days or when the filter appears dirty and gray.
2. Changing procedure:
 - A. Remove the filter cover.
 - B. Replace the used filter with a new filter.
 - C. Replace the filter cover.


6. REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES


Contact your healthcare distributor for replacement parts or accessories.

7. SPECIFICATIONS

Power	AC 120V, 60Hz (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) AC 230V, 50Hz (MQ5600EU, MQ5600SA)
Current	Max. 1.5A (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) Max. 0.8A (MQ5600EU, MQ5700SA)
Medication Capacity	5ml
Particle Size	0.5 to 10 μ m
MMAD	4 μ m
Sound Level	60 dBA
Maximum Medication capacity	13 ml (cc)
Average Nebulization Rate	\geq 0.18ml/min
Compressor Pressure Range	17.4 to 29 Psi (0.12 to 0.2 Mpa)
Operating Pressure Range	7.25 to 10 Psi (0.05 to 10.07 Mpa)
Liter Flow Range	5 ~ 8 lpm
Operating Temperature Range	10°C to 40°C (50°F to 104°F)
Operating Humidity Range	10% to 95% RH
Storage Temperature Range	-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Storage Humidity Range	10% to 95% RH
Dimension (L x W x H)	170 mm x 136 mm x 90 mm
Weight	1.18(kg)
Standard Accessories	Nebulizer, Air Tube, Mouthpiece, Filters (5 PCs)

 - Protection against electric shock

 - Class II Equipment

 - Type BF applied parts
Mouthpiece and mask

Protection against harmful ingress of water
- IPX0 (Ordinary)

Degree of safety in the presence of flammable anesthetics or oxygen
- No AP/APG
(Not suitable for use in the presence of flammable anesthetics or oxygen)

Mode of Operation—20 min. on & 40 min. off



Nebulizador Compresor de MEDNEB

INSTRUCCIONES

ÍNDICE

1. Introducción	Page 9
2. Identificación del producto	Page 10
3. Medidas Importantes de Seguridad	Page 10
4. Poniendo a su Nebulizador en Funcionamiento	Page 11
5. Limpieza	Page 12
6. Piezas de Repuesto y Accesorios Opcionales	Page 13
7. Especificaciones	Page 14
8. Garantía	Page 15

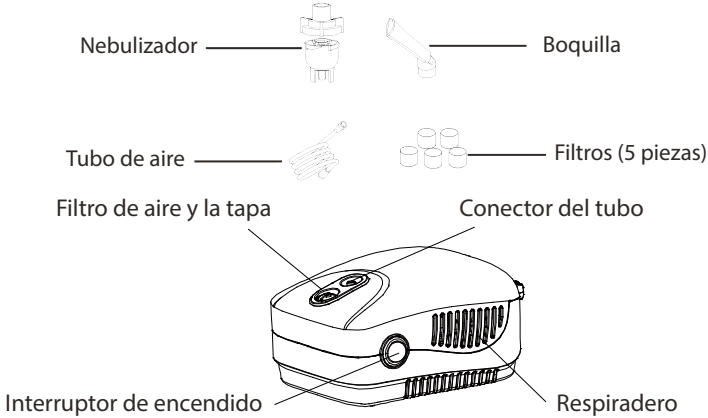
1. INTRODUCCIÓN

Gracias por su compra del Nebulizador Compresor de MEDNEB de Airial™. Es un dispositivo médico compacto diseñado para suministrar de forma eficaz el medicamento recetado a los pasajes bronquiales del pulmón para el tratamiento del asma, las alergias, la EPOC y otras enfermedades respiratorias. Con el cuidado y uso adecuado, le proporcionará muchos años de tratamientos fiables.

El Airial™ está diseñado para ser utilizado por un solo adulto, pediátrico, o paciente infantil. Genera una corriente de aire que viaja a través de un tubo transparente hacia el nebulizador. Cuando el aire ingresa al nebulizador, convierte el medicamento recetado en un rocío en aerosol de fácil inhalación.

Su nebulizador portátil deberá usarse bajo la supervisión de un médico profesional y/o un terapeuta respiratorio. Lo invitamos a que lea toda esta guía para informarse de las opciones de este producto. No se recomienda otro uso de este producto diferente al uso previsto.

2. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO



ARTÍCULOS	DESCRIPCIONES
MQ5600	Nebulizador Compresor de MEDNEB con estuche de nebulizador desechable
MQ5600EU	Nebulizador Compresor de MEDNEB con estuche de nebulizador desechable, 230V
MQ5600SA	Nebulizador Compresor de MEDNEB con estuche de nebulizador desechable, 230 V con el enchufe UK
MQ5700	Nebulizador Compresor de MEDNEB+ con estuche de nebulizador reutilizable y desechable
MQ5700B	Nebulizador Compresor de MEDNEB+ con estuche de nebulizador reutilizable y desechable y bolsa de portátil

3. MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Nota: Lea todas las instrucciones antes de usar su equipo.

Son necesarias las siguientes precauciones básicas al usar un producto eléctrico:

PRECAUCIÓN: Omitir leer y observar todas las precauciones podría resultar en lesiones personales o daños al equipo.

Precauciones del producto:

1. Para evitar una descarga eléctrica: • Mantenga la unidad alejada del agua • No sumerja el cable de alimentación o la unidad en líquido • No use la unidad mientras se baña • No trate de sacar una unidad que ha caído dentro del agua - desconéctela inmediatamente.
2. Nunca ponga en funcionamiento la unidad si se daña cualquiera de sus partes (incluyendo el cable de alimentación), o si se ha caído o sumergido bajo agua. Regrese el producto de inmediato a un centro de servicio para que sea examinado y reparado.
3. La unidad no deberá usarse donde se usen producto inflamables, oxígeno u rocío en aerosol.
4. Desconecte la unidad de la toma de corriente eléctrica antes de limpiarla, llenarla y después de cada uso.
5. No utilice otros aditamentos a menos que sean los recomendados por el fabricante.

Precauciones de Funcionamiento:

1. Conecte el producto a la toma adecuada de voltaje para su modelo.
2. No ponga en funcionamiento el producto sin supervisión.
3. Nunca ponga en funcionamiento la unidad si se daña cualquiera de sus partes (incluyendo el cable de alimentación), o si se ha caído o sumergido bajo agua. Regrese el producto de inmediato a un centro de servicio para que sea examinado y reparado.
4. Si se presenta cualquier anomalía, descontinúe inmediatamente su uso hasta que examine y repare la unidad.
5. Desconecte en todo momento este producto inmediatamente después de su uso.
6. Nunca bloquee las aberturas para aire de la unidad principal o coloque la unidad en un lugar donde se obstruyan las aberturas para aire.

Precauciones de Almacenaje:

1. No almacene la batería bajo la luz directa del sol, bajo altas temperaturas o alta humedad.
2. Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga la unidad desconectada en todo momento cuando no esté en uso.

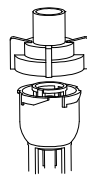
Precauciones de Limpieza:

1. No sumerja la unidad bajo agua. Se puede dañar la unidad.
2. Desconecte la unidad de la toma de corriente eléctrica antes de su limpieza.
3. Limpie todas las partes necesarias después de cada uso como lo indica esta guía.

4. PONIENDO A SU NEBULIZADOR EN FUNCIONAMIENTO

Importante: Antes de la operación inicial, debe limpiar minuciosamente este producto.

1. Deje el nebulizador compresor en una superficie plana y estable. Asegúrese de que se puede llegar fácilmente a los controles cuando está sentado.
2. Gire suavemente hacia la izquierda la parte superior del nebulizador para desarmarlo.
3. Llene la sección inferior del nebulizador con el medicamento recetado por su médico. Asegúrese de que el cono se coloque dentro de la sección inferior.
4. Gire suavemente hacia la derecha la parte superior del nebulizador para volver a armarlo. Asegúrese de que las dos secciones se ajusten de forma segura entre sí.
5. Conecte un extremo del tubo de aire a la base del nebulizador.
6. Conecte el otro extremo del tubo de aire al conector del tubo de aire situado en la parte frontal superior del compresor.
7. Conecte el accesorio de interfaz de su preferencia a la sección superior de taza del nebulizador.
8. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que en esta fase el interruptor de encendido, se encuentra en estado "OFF".



— Coloque el cono adentro y llene de medicamento.

9. Pulse el interruptor de alimentación en estado "ON" para comenzar su tratamiento prescrito.

Importante:

El motor del compresor tiene un protector térmico que apagará la unidad antes de que ésta se recaliente. Cuando el protector térmico apague la unidad, por favor:

- a. Apague la unidad.
 - b. Desenchufe la unidad de la toma eléctrica.
 - c. Esperar 40 minutos para que el motor se enfríe antes de que otro tratamiento.
 - d. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén obstruidas.
10. Al finalizar el tratamiento, apague la unidad y desconéctela de la toma de corriente.

5. LIMPIEZA

Se recomienda limpiar minuciosamente el nebulizador, la boquilla y la mascarilla con agua caliente después de cada uso y limpiarlos con un detergente suave después del último tratamiento del día. Si su médico o terapeuta especifica un método diferente de limpieza, siga sus instrucciones.

Precaución:

Antes de limpiar, asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado de la toma principal y la unidad.

Enjuague (Después de cada tratamiento)

1. Desconecte el tubo de aire, el nebulizador, la boquilla y la mascarilla.
2. Gire suavemente el nebulizador para abrirlo.
3. Enjuague el nebulizador, la boquilla y la mascarilla con agua.
4. Seca con una toalla limpia y suave o dejar secar al aire.
5. Volver a montar la taza del nebulizador cuando está completamente seco y poner estas piezas en un contenedor sellado seco.

Desinfecciones

Por favor siga los siguientes pasos para desinfectar su nebulizador a menos que su médico le indique algo diferente. Se sugiere que la unidad sea desinfectada después del último tratamiento del día.

1. Use una medida de vinagre blanco mezclada con tres medidas de agua destilada. Asegúrese de que la solución mezclada sea su ciento para sumergir el nebulizador, la boquilla y la mascarilla.
2. Complete los pasos de enjuague 1-3.
3. Lave el nebulizador, la boquilla y la mascarilla con agua tibia, usando un detergente suave. Luego lávelos con agua caliente del grifo/la canilla.
4. Sumerja estas partes en la solución de vinagre y agua durante treinta minutos.
5. Complete los pasos de enjuague 3-5.

Limpieza del compresor

1. Limpie frotando una vez al día con un trapo húmedo.
2. No utilice ningún limpiador en polvo ni esponjas enjabonadas que pueden dañar el acabado del compresor.

Cambio de Filtro

Precaución:

No lave ni limpie el filtro. Use sólo los filtros suministrados por su distribuidor. Y no utilice el compresor sin un filtro.

1. Cambie el filtro cada 30 días o cuando el filtro se ve sucio y gris.
2. Forma de cambiarlo:
 - A. Retire la tapa del filtro.
 - B. Reemplace el filtro usado con un nuevo filtro.
 - C. Vuelva a colocar la tapa del filtro.

6. PIEZAS DE REPUESTOS Y ACCESORIOS OPCIONALES


Póngase en contacto con su distribuidor de atención médica para las piezas de repuesto o accesorios.

7. ESPECIFICACIONES

Energía	AC 120V, 60Hz (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) AC 230V, 50Hz (MQ5600EU, MQ5600SA)
Corriente	Máximo 1.5A (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) Máximo 0.8A (MQ5600EU, MQ5700SA)
Capacidad de Medicamento	5ml
Tamaño de partícula	0.5 a 10 μ m
MMAD	4 μ m
Nivel de ruido	60 dBA
Máxima capacidad de medicamento	13 ml (cc)
Frecuencia de Nebulización Promedio	\geq 0.18ml/min
Rango de Presión del Compresor	17.4 a 29 Psi (0.12 a 0.2 Mpa)
Rango de Presión de Funcionamiento	7.25 a 10 Psi (0.05 a 10.07 Mpa)
Rango de Flujo de Litro	5 ~ 8 lpm
Rango de Temperatura de Funcionamiento	10°C a 40°C (50°F a 104°F)
Rango de Humedad de Funcionamiento	10% a 95% RH
Rango de Temperatura de Almacenamiento	-20°C a 60°C (-4°F a 140°F)
Rango de Humedad de Almacenamiento	10% a 95% RH
Dimensión (Largo x Ancho x Altura)	170 mm x 136 mm x 90 mm (6,7" x 5,35" x 3,5")
Peso	2,6 lbs (1,18 kg)
Accesorios Estándar	Nebulizador, Tubo de Aire, Boquilla, Filtros (5 piezas)

 - Protección contra las descargas eléctricas

 - Equipo de Clase II

 - Partes Aplicadas de Tipo BF
Boquilla y mascarilla

Protección contra el ingreso dañino de agua

- IPX0 (Ordinario)

Nivel de seguridad en presencia de anestésicos inflamables u oxígeno

- No AP/APG

(No debe usarse en presencia de anestésicos inflamables u oxígeno)

Modo de Funcionamiento—20 minutos encendido y 40 minutos apagado



Compresseur Nébuliseur MEDNEB

INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	Page 16
2. Identification du Produit	Page 17
3. Consignes de Sécurité Importantes	Page 17
4. Utilisation du Nébuliseur.....	Page 18
5. Nettoyage	Page 19
6. Pièces de Remplacement et Accessoires en Option.....	Page 20
7. Caractéristiques.....	Page 21
8. Garantie.....	Page 22

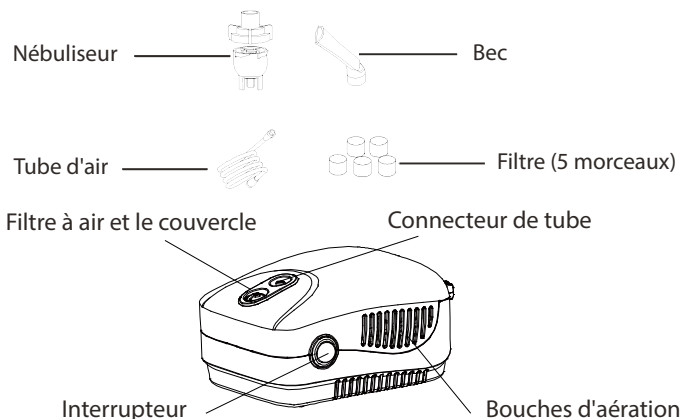
1. INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le compresseur nébuliseur MEDNEB de Airial™. Cet appareil médical compact est conçu pour acheminer efficacement une médication prescrite par votre médecin vers les bronches pour le traitement de l'asthme, les allergies, la BPCO et d'autres troubles respiratoires. Avec des soins et l'utilisation correcte, il vous fournira de nombreuses années de traitement fiable.

Cet appareil permet de traiter avec succès l'asthme, les allergies et d'autres pathologies respiratoires. Il crée un flux aérien qui transite par une tubulure transparente vers le nébuliseur. Lorsque l'air passe par le nébuliseur, il convertit la médication en une fine bruine qui peut être inhalée avec aisance.

Votre nébuliseur portable doit être utilisé sur la recommandation d'un médecin qualifié ou d'un thérapeute respiratoire. Nous vous recommandons fortement de lire le présent Guide afin d'en apprendre davantage sur les caractéristiques de cet appareil. Cet appareil doit être utilisé strictement tel que préconisé.

2. PRODUCT IDENTIFICATION



ARTICLES	DESCRIPTIONS
MQ5600	Compresseur Nébuliseur MEDNEB avec ensemble jetable Neb Kit
MQ5600EU	Compresseur Nébuliseur MEDNEB avec ensemble jetable Neb Kit, 230V
MQ5600SA	Compresseur Nébuliseur MEDNEB avec ensemble jetable Neb Kit, 230V avec la prise UK
MQ5700	Compresseur Nébuliseur MEDNEB+ avec ensemble réutilisable et jetable Neb Kit
MQ5700B	Compresseur Nébuliseur MEDNEB+ avec ensemble réutilisable et jetable Neb Kit et Sac de transport

3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Note: Lisez toutes les instructions avant l'utilisation. Les précautions élémentaires suivantes sont essentielles lorsqu'on utilise un appareil électrique:

ATTENTION: Négliger de lire et de tenir compte de ces précautions peut causer des blessures et endommager l'équipement.

Précautions relatives à l'appareil:

1. Pour éviter une décharge électrique: éloignez cet appareil de l'eau. N'immergez pas le cordon d'alimentation ni l'appareil dans aucun liquide. N'utilisez pas l'appareil pendant le bain. Ne tentez pas de récupérer l'appareil s'il tombe à l'eau – débranchez immédiatement l'appareil.
2. N'utilisez jamais cet appareil s'il comporte des pièces endommagées (incluant le cordon d'alimentation), s'il est tombé par terre ou s'il a été immergé dans l'eau. Envoyez immédiatement l'appareil dans un centre de service pour y être examiné et réparé.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé dans un environnement où sont utilisés des gaz inflammables, de l'oxygène ou des produits en aérosol.
4. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer, de le remplir, et après chaque utilisation.
5. N'utilisez aucune pièce additionnelle sur cet appareil, sauf sur recommandation du fabricant.

Précautions pour L'utilisation:

1. Branchez cet appareil dans une prise dont la tension correspond aux exigences du produit.
2. Ne laissez pas cet appareil fonctionner sans surveillance.
3. N'utilisez jamais cet appareil s'il comporte des pièces endommagées (incluant le cordon d'alimentation), s'il est tombé par terre ou s'il a été immergé dans l'eau. Envoyez immédiatement l'appareil dans un centre de service pour y être examiné et réparé.
4. Si l'appareil affiche un comportement anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et faites-le examiner ou réparer.
5. Débranchez toujours l'appareil après l'utilisation.
6. N'obstruez jamais les ouvertures de l'unité principale et ne la placez jamais à un endroit où les ouvertures pourraient être obstruées.

Précautions pour L'entreposage:

1. N'entreposez pas l'appareil dans un endroit où il serait soumis aux rayons directs du soleil, à des températures élevées ou à une humidité excessive.
2. Gardez cet appareil hors de la portée des jeunes enfants.
3. Gardez toujours cet appareil débranché lorsqu'il n'est pas utilisé.

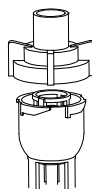
Précautions pour Le Nettoyage:

1. N'immergez pas l'appareil dans l'eau, au risque de l'endommager.
2. Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de le nettoyer.
3. Nettoyez toutes les pièces qui l'exigent, après chaque utilisation, comme recommandé dans ce manuel.

4. UTILISATION DU NÉBULISEUR

Note: Avant la première utilisation, cet appareil devrait être complètement nettoyé.

1. Placez le compresseur nébuliseur sur une surface plate et stable. Assurez-vous de pouvoir accéder aux commandes de votre position assise.
2. Dévissez délicatement la partie supérieure du nébuliseur dans le sens antihoraire pour le démonter.
3. Versez la médication prescrite par votre médecin dans la partie inférieure du nébuliseur. Assurez-vous que le cône est bien placé à l'intérieur de la section inférieure.
4. Revissez délicatement la partie supérieure dans le sens horaire pour réassembler le nébuliseur. Assurez-vous que les deux sections sont bien assemblées.
5. Branchez une extrémité de la tubulure au connecteur, à la base du nébuliseur.
6. Attachez l'autre extrémité du tube d'air au raccord de tube d'air situé à la partie supérieure avant du compresseur.
7. Fixez l'accessoire de l'interface de votre choix pour la partie supérieure du nébuliseur tasse.



Placez le cône à l'intérieur et versez la solution médicamenteuse.

8. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique appropriée. Assurez-vous à ce stade, l'interrupteur d'alimentation est à l'état "OFF".
9. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation à l'état "ON" pour commencer votre traitement prescrit.

Important:

Le moteur du compresseur comporte un mécanisme de protection thermique qui éteint le moteur avant qu'il ne surchauffe. Lorsque le mécanisme de protection éteint le moteur, veuillez:

- a. Eteignez l'appareil.
 - b. Débranchez l'appareil de la prise électrique.
 - c. Attendez 40 minutes pour que le moteur refroidisse avant un autre traitement.
 - d. Assurez-vous que les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées.
10. Lorsque le traitement est terminé, éteignez l'appareil et le débranchez de la prise électrique.

5. NETTOYAGE

Il est recommandé de nettoyer avec soin le nébuliseur et le masque (ou tout autre accessoire utilisé par le patient) après chaque traitement à l'aide d'eau chaude, et de refaire ce nettoyage à l'aide d'un détergent doux après le dernier traitement de la journée. Si le médecin ou le thérapeute recommande une procédure de nettoyage différente, suivez les instructions qu'ils vous ont données.

ATTENTION:

Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise murale et l'unité.

Rinçage (après chaque utilisation)

1. Débranchez le tube d'air, le nébuliseur, la pièce buccale et le masque.
2. Dévissez délicatement le nébuliseur pour l'ouvrir.
3. Rincez le nébuliseur, la pièce buccale et le masque avec de l'eau.
4. Séchez avec une serviette propre et douce ou laissez sécher à l'air.
5. Réassemblez le nébuliseur lorsqu'il est complètement sec et mettez les accessoires dans un contenant sec et scellé.

Désinfection

Veillez suivre ces instructions pour désinfecter votre nébuliseur sauf si votre médecin vous a fourni des instructions différentes. Il est recommandé de désinfecter l'appareil après le dernier traitement de la journée.

1. Utilisez une solution contenant une partie de vinaigre blanc et trois parties d'eau distillée. Assurez-vous d'avoir une quantité suffisante de cette solution pour submerger le nébuliseur, la pièce buccale et le masque.
2. Effectuez les étapes 1 à 3 de la procédure de rinçage.
3. Lavez le nébuliseur, la pièce buccale et le masque à l'aide d'eau tiède et d'un détergent doux. Lavez-les ensuite à l'eau chaude du robinet.
4. Submergez ces pièces dans la solution d'eau et de vinaigre pendant 30 minutes.
5. Effectuez les étapes 3 à 5 de la procédure de rinçage.

Nettoyage du Compresseur

1. Essuyez-le quotidiennement à l'aide d'un chiffon humecté.
2. N'utilisez aucun produit nettoyant en poudre ou un tampon à récurer, car ils pourraient endommager la surface.

Remplacement du Filtre

ATTENTION:

N'utilisez pas le compresseur sans filtre. N'utilisez que des filtres fournis par votre distributeur. Ne lavez pas et ne nettoyez pas le filtre.


1. Changez le filtre tous les 30 jours ou lorsque le filtre est sale et gris.
2. Procédure de remplacement:
 - A. Retirez le couvercle du filtre.
 - B. Remplacez le filtre usagé par un filtre neuf.
 - C. Remplacez le couvercle du filtre.


6. PIÈCES DE REMPLACEMENT ET ACCESSOIRES EN OPTION


Communiquez avec votre distributeur pour obtenir des pièces de remplacement et des accessoires.

7. CARACTÉRISTIQUES

Alimentation électrique	AC 120V, 60Hz (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) AC 230V, 50Hz (MQ5600EU, MQ5600SA)
Courant	Maximum de 1.5A (MQ5600, MQ5700, MQ5700B) Maximum de 0.8A (MQ5600EU, MQ5700SA)
Capacité (médication)	5ml
Dimension des Particules	0,5 à 10 µm
MMAD	4 µm
Niveau Sonore	60 dBA
Capacité Maximale (médication)	13 ml (cc)
Taux de Nébulisation Moyen	≥ 0,18ml/min
Plage de Pression du Compresseur	17,4 à 29 Psi (0,12 à 0,2 Mpa)
Plage de Pression pour L'utilisation	7,25 à 10 Psi (0,05 à 10,07 Mpa)
Débit Moyen	5 ~ 8 lpm
Température pour l'utilisation	10°C à 40°C (50°F à 104°F)
Taux d'humidité pour l'utilisation	10% à 95% RH
Température pour l'entreposage	-20°C à 60°C (-4°F à 140°F)
Taux d'humidité pour l'entreposage	10% à 95% RH
Dimensions (L x W x H)	170 mm x 136 mm x 90 mm (6,7" x 5,35" x 3,5")
Poids	1,18 kg (2,6 poids)
Accessoires Standards	Nébuliseur, Tubulure, Pièce Buccale, Filtres (5 mcx)

 - Protection contre les décharges électriques

 - Équipement de Classe II

 - Pièces Appliquées de Type BF
Pièce Buccale, Masque

Protection contre une infiltration d'eau dommageable
- IPX0 (Ordinaire)

Niveau de protection en présence d'oxygène ou de substances anesthésiques inflammables

- Non AP/APG (non conçu pour une utilisation en présence d'oxygène ou de substances anesthésiques inflammables)

Mode d'opération—20 min de fonctionnement, 40 min d'arrêt